



TERN 2 PLUS

User Manual

INSTALLATION

EN

1. Adjust the angle of the pad.
2. Adjust the position of the two fans to the required position by moving them under the panel.
3. Place the laptop on the pad.
4. Manage the cables using the magnetic organizers.
5. Connect the laptop to the pad using the USB-A port. Pay attention as the fans can start to rotate after connection.
6. Adjust the speed of the fans using the speed control.
7. Switch off the fans by completely reducing the speed on the cable control or by disconnecting the cable from the laptop.
8. Before repositioning the fans or removing them from the stand disconnect the power cable.

WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Do not move, unplug or touch the fans while they are rotating.
- Disconnect power to the fans before repositioning or removing them from the stand.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate
- Waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type NPL-2349 is in compliance with Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.natec-zone.com.



RoHS



INSTALLATION

FR

1. Ajustez l'angle du coussin.
2. Ajustez la position des deux ventilateurs en les déplaçant sous le panneau.
3. Placez l'ordinateur portable sur la tablette.
4. Gérer les câbles à l'aide des organisateurs magnétiques.
5. Connectez l'ordinateur portable à la tablette à l'aide du port USB-A. Faites attention car les ventilateurs peuvent commencer à tourner après la connexion.
6. Réglez la vitesse des ventilateurs à l'aide du régulateur de vitesse.
7. Arrêtez les ventilateurs en réduisant complètement la vitesse sur la commande du câble ou en débranchant le câble de l'ordinateur portable.
8. Avant de repositionner les ventilateurs ou de les retirer du support, débranchez le câble d'alimentation.

GARANTIE

- Garantie constructeur de 2 ans

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Ne déplacez pas, ne débranchez pas et ne touchez pas les ventilateurs pendant qu'ils tournent.
- Débranchez l'alimentation des ventilateurs avant de les repositionner ou de les retirer du support.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.
- Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NPL-2349 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.natec-zone.com dans l'onglet du produit.



RoHS



INSTALACIÓN

ES

1. Ajuste el ángulo de la almohadilla.
2. Ajuste la posición de los dos ventiladores en la posición deseada moviéndolos por debajo del panel.
3. Coloque el portátil sobre la almohadilla.
4. Gestione los cables utilizando los organizadores magnéticos.
5. Conecta el portátil a la almohadilla mediante el puerto USB-A. Presta atención, ya que los ventiladores pueden empezar a girar tras la conexión.
6. Ajuste la velocidad de los ventiladores utilizando el control de velocidad.
7. Apaga los ventiladores reduciendo completamente la velocidad en el control del cable o desconectando el cable del portátil.
8. Antes de cambiar la posición de los ventiladores o de retirarlos del soporte, desconecte el cable de alimentación.

GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.
- No mueva, desenchufe ni toque los ventiladores mientras estén girando.
- Desconecte la alimentación de los ventiladores antes de reposicionarlos o retirarlos del soporte.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NPL-2349 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.natec-zone.com, en la pestaña del producto.



RoHS



INSTALAÇÃO

PT

1. Ajustar o ângulo da almofada.
2. Ajuste a posição das duas ventoinhas para a posição pretendida, deslocando-as para baixo do painel.
3. Colocar o computador portátil sobre a almofada.
4. Gerir os cabos utilizando os organizadores magnéticos.
5. Ligue o computador portátil à base utilizando a porta USB-A. Tenha em atenção que as ventoinhas podem começar a rodar após a ligação.
6. Ajuste a velocidade das ventoinhas utilizando o controlo de velocidade.
7. Desligue as ventoinhas, reduzindo completamente a velocidade no controlo do cabo ou desligando o cabo do computador portátil.
8. Antes de reposicionar as ventoinhas ou de as retirar do suporte, desligue o cabo de alimentação.

GARANTIA

- 2 anos de garantia do produtor

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.
- Não mova, desligue ou toque nas ventoinhas enquanto estas estiverem a rodar.
- Desligue a alimentação das ventoinhas antes de as reposicionar ou retirar do suporte.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.
- Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NPL-2349 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.natec-zone.com no separador do produto.



RoHS



INSTALLATION

DE

1. Stellen Sie den Winkel des Pads ein.
2. Stellen Sie die Position der beiden Lüfter auf die gewünschte Position ein, indem Sie sie unter die Platte schieben.
3. Legen Sie den Laptop auf die Unterlage.
4. Verwalten Sie die Kabel mit Hilfe der magnetischen Halterungen.
5. Schließen Sie das Notebook über den USB-A-Anschluss an das Pad an. Achten Sie darauf, dass sich die Lüfter nach dem Anschluss drehen können.
6. Stellen Sie die Geschwindigkeit der Lüfter über den Geschwindigkeitsregler ein.
7. Schalten Sie die Lüfter aus, indem Sie die Geschwindigkeit am Kabelregler vollständig reduzieren oder das Kabel vom Laptop abziehen.
8. Ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie die Lüfter neu positionieren oder vom Ständer abnehmen.

GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller

SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Bewegen Sie die Lüfter nicht, ziehen Sie sie nicht aus der Steckdose und berühren Sie sie nicht, während sie sich drehen.
- Trennen Sie die Lüfter von der Stromversorgung, bevor Sie sie in eine andere Position bringen oder vom Ständer abnehmen.

ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.
- IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NPL-2349 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.natec-zone.com in der Registerkarte Produkte.



RoHS



INSTALLATION

SE

1. Justera vinkeln på kylplattan.
2. Justera de två fläktarnas position till önskat läge genom att flytta dem under panelen.
3. Placera den bärbara datorn på kylplattan.
4. Hantera kablarna med hjälp av de magnetiska arrangörerna.
5. Anslut den bärbara datorn till kylplattan med USB-A-porten. Var uppmärksam eftersom fläktarna kan börja rotera efter anslutningen.
6. Justera fläktarnas hastighet med hjälp av hastighetskontrollen.
7. Stäng av fläktarna genom att helt minska hastigheten på kabelkontrollen eller genom att koppla bort kabeln från den bärbara datorn.
8. Koppla bort strömkabeln innan du flyttar fläktarna eller tar bort dem från kylplattan.

GARANTI

- 2 års tillverkargaranti

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.
- Flytta inte, dra inte ur kontakten och rör inte fläktarna medan de roterar.
- Koppla bort strömmen till fläktarna innan du flyttar eller tar bort dem från kylplattan.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.
- Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NPL-2349-enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.natec-zone.com på produktfliken.



RoHS



INSTALLAZIONE

IT

1. Regolare l'angolo del pannello.
2. Regolare la posizione delle due ventole nella posizione desiderata spostandole sotto il pannello.
3. Posizionare il computer portatile sul cuscinetto.
4. Gestire i cavi utilizzando gli organizzatori magnetici.
5. Collegare il laptop al pad utilizzando la porta USB-A. Prestare attenzione perché le ventole possono iniziare a ruotare dopo il collegamento.
6. Regolare la velocità delle ventole utilizzando il controllo della velocità.
7. Spegnerle le ventole riducendo completamente la velocità sul comando del cavo o scollegando il cavo dal portatile.
8. Prima di riposizionare le ventole o di rimuoverle dal supporto, scollegare il cavo di alimentazione.

GARANZIA

- 2 anni di garanzia del produttore

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.
- Non spostare, scollegare o toccare le ventole mentre sono in rotazione.
- Scollegare l'alimentazione delle ventole prima di riposizionarle o rimuoverle dal supporto.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.
- Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NPL-2349 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.natec-zone.com nella scheda del prodotto.



RoHS



INSTALACJA

PL

1. Wyreguluj kąt nachylenia podstawki.
2. Dostosuj położenie dwóch wentylatorów do wymaganej pozycji, przesuwając je pod panelem.
3. Umieść laptopa na podkładce.
4. Uporządkuj kable za pomocą magnetycznych organizatorów.
5. Podłącz laptopa do podkładki za pomocą portu USB-A. Zachowaj ostrożność, ponieważ wentylatory mogą zacząć obracać się po podłączeniu urządzenia.
6. Dostosuj prędkość wentylatorów za pomocą regulatora.
7. Wyłącz wentylatory, całkowicie zmniejszając prędkość na kablu sterującym lub odłączając kabel od laptopa.
8. Przed zmianą położenia wentylatorów lub ich zdjęciem z podstawki należy odłączyć kabel zasilający.

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapyłonym.
- Nie przesuwaj, nie odpinaj ani nie dotykaj wentylatorów podczas ich pracy.
- Przed zmianą pozycji lub zdjęciem wentylatorów z podstawki odłącz ich zasilanie.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.
- Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NPL-2349 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE, 2011/65/UE i 2015/863/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.natec-zone.com w zakładce produktu.



RoHS



INSTALACE

CZ

1. Nastavte úhel podložky.
2. Přesunutím obou ventilátorů pod panel upravte jejich polohu do požadované polohy.
3. Umístěte notebook na podložku.
4. Spravujte kabely pomocí magnetických organizérů.
5. Připojte notebook k podložce pomocí portu USB-A. Dávejte pozor, protože ventilátory se mohou po připojení začít otáčet.
6. Upravte rychlost ventilátorů pomocí regulátoru rychlosti.
7. Vypněte ventilátory úplným snížením rychlosti na kabelovém ovladači nebo odpojením kabelu od notebooku.
8. Před změnou polohy ventilátorů nebo jejich vyjmutím ze stojanu odpojte napájecí kabel.

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- S ventilátory nehýbejte, neodpojujte je od sítě ani se jich nedotýkejte, pokud se otáčejí.
- Před změnou polohy ventilátorů nebo jejich vyjmutím ze stojanu odpojte napájení.

OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.
- Impakt S. A. tímto prohlašuje, že zařízení NPL-2349 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.natec-zone.com v záložce při produktu.



RoHS



INŠTALÁCIA

SK

1. Nastavte uhol podložky.
2. Presunutím oboch ventilátorov pod panel upravte ich polohu do požadovanej polohy.
3. Umiestnite prenosný počítač na podložku.
4. Spravujte káble pomocou magnetických organizérov.
5. Pripojte notebook k podložke pomocou portu USB-A. Dávajte pozor, pretože ventilátory sa po pripojení môžu začať otáčať.
6. Nastavte rýchlosť ventilátorov pomocou regulátora rýchlosti.
7. Vypnite ventilátory úplným znížením rýchlosti na ovládači kábla alebo odpojením kábla od notebooku.
8. Pred zmenou polohy ventilátorov alebo ich vybratím zo stojana odpojte napájaci kábel.

ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nehýbte s ventilátormi, neodpájajte ich zo zásuvky ani sa ich nedotýkajte, kým sa otáčajú.
- Pred zmenou polohy ventilátorov alebo ich vybratím zo stojana odpojte napájanie.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NPL-2349 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke www.natec-zone.com v záložke pri produkte.



RoHS



INSTALARE

RO

1. Regla i unghiul plăcu ei.
2. Regla i pozi ia dorită prin mutarea lor sub panou.
3. Așeza i laptopul pe suport.
4. Gestionarea cablurilor utilizând organizatoarele magnetice.
5. Conecta i laptopul la pad utilizând portul USB-A. Acorda i aten ie deoarece ventilatoarele pot începe să se rotească după conectare.
6. Regla i viteza ventilatoarelor utilizând controlul vitezei.
7. Opri i ventilatoarele prin reducerea completă a vitezei pe controlul cablului sau prin deconectarea cablului de la laptop.
8. Înainte de a repozitiona ventilatoarele sau de a le scoate din suport, deconecta i cablul de alimentare

GARANTIE

- 2 ani cu raspundere limitata

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosi i produsul în conformitate cu destina ia acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garan ia și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpa i sau lovi i dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utiliza i dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.
- Nu mișca i, deconecta i sau atinge i ventilatoarele în timp ce acestea se rotesc.
- Deconecta i alimentarea ventilatoarelor înainte de a le repozitiona sau de a le scoate din suport.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat în concordantă cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubea taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Prin prezenta, IMPAKT S.A. declară ca echipamentul radio de tip NPL-2349 este în conformitate cu Directivele: 2014/30/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.natec-zone.com, în pagina produsului.



RoHS



ИНСТАЛАЦИЯ

BG

1. Регулирайте ъгъла на подложката.
2. Регулирайте позицията на двата вентилатора до необходимото положение, като ги преместите под панела.
3. Поставете лаптопа върху подложката.
4. Управлявайте кабелите с помощта на магнитните органайзери.
5. Свържете лаптопа към подложката с помощта на порта USB-A. Обърнете внимание, тъй като след свързването вентилаторите могат да започнат да се въртят.
6. Регулирайте скоростта на вентилаторите с помощта на регулатора на скоростта.
7. Изключете вентилаторите, като намалите напълно скоростта на управление на кабела или като изключите кабела от лаптопа.
8. Преди да преместите вентилаторите или да ги извадите от стойката, изключете захранващия кабел.

ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.
- Не премествайте, не изключвайте и не докосвайте вентилаторите, докато те се въртят.
- Изключете захранването на вентилаторите, преди да ги позиционирате отново или да ги извадите от стойката.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че радиоапаратурата тип NPL-2349 е в съответствие с Директиви 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.natec-zone.com.



RoHS



TELEPÍTÉS

HU

1. Állítsa be a párna szögét.
2. Állítsa a két ventilátor helyzetét a kívánt pozícióba a panel alá történő áthelyezéssel.
3. Helyezze a laptopot a párnára.
4. Kezelje a kábeleket a mágneses szervezők segítségével.
5. Csatlakoztassa a laptopot a padhoz az USB-A port segítségével. Figyeljen, mivel a csatlakoztatás után a ventilátorok elkezdhetnek forogni.
6. Állítsa be a ventilátorok sebességét a sebességszabályozó segítségével.
7. Kapcsolja ki a ventilátorokat a sebesség teljes csökkentésével a kábelvezérlőn, vagy a kábel laptopról való leválasztásával.
8. A ventilátorok áthelyezése vagy az állványról való eltávolítása előtt húzza ki a tápkábelt.

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Használja rendeltetésszerűen, a helytelen használat tönkretelheti a készüléket.
- A nem engedélyezett javítás vagy szétszerelés érvényteleníti a garanciát és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy megütése a készülék sérüléséhez, karcolódásához vagy más módon történő meghibásodásához vezethet.
- Ne használja a terméket alacsony és magas hőmérsékleten, erős mágneses mezőben, valamint nedves vagy poros környezetben.
- Ne mozgatja, ne húzza ki és ne érintse meg a ventilátorokat, amíg azok forognak.
- Kapcsolja ki a ventilátorok áramellátását, mielőtt áthelyezné vagy eltávolítaná őket az állványról.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
- Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NPL-2349 készülék megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a www.natec-zone.com oldalon a termék fül alatt található.



RoHS



ИНСТАЛАЦИЈА

RS

1. Подесите угао подлоге.
2. Подесите положај два вентилатора на жељену позицију тако што ћете их померити испод плоче.
3. Поставите лаптоп на подлогу.
4. Управљајте кабловима помоћу магнетних организатора.
5. Повежите лаптоп са подлогом помоћу УСБ-А порта. Обратите пажњу јер вентилатори могу почети да се ротирају након повезивања.
6. Подесите брзину вентилатора помоћу контроле брзине.
7. Искључите вентилаторе тако што ћете потпуно смањити брзину на контроли кабла или искључити кабл из лаптопа.
8. Пре него што поново поставите вентилаторе или их уклоните са постоља, искључите кабл за напајање.

ГАРАНЦИЈА

- 2 године гаранције произвођача

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.
- Не померајте, искључујте или додирујте вентилаторе док се ротирају.
- Искључите напајање вентилатора пре него што их поново поставите или уклоните са постоља.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом ROHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.
- ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NPL-2349 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници www.natec-zone.com у секцији производа.



RoHS



УСТАНОВКА

RU

1. Отрегулируйте угол наклона накладки.
2. Установите два вентилятора в нужное положение, переместив их под панель.
3. Поместите ноутбук на подставку.
4. Расположите кабели с помощью магнитных органайзеров.
5. Подключите ноутбук к панели с помощью порта USB-A. Будьте внимательны, так как после подключения вентиляторы могут начать вращаться.
6. Отрегулируйте скорость вращения вентиляторов с помощью регулятора скорости.
7. Выключите вентиляторы, полностью уменьшив скорость на пульте управления или отсоединив кабель от ноутбука.
8. Прежде чем переставлять вентиляторы или снимать их с подставки, отсоедините кабель питания.

ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изводителя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.
- Не перемещайте, не отсоединяйте и не прикасайтесь к вентиляторам, пока они вращаются.
- Отключите питание вентиляторов, прежде чем переставлять или снимать их с подставки.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.
- Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NPL-2349 соответствует директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте www.natec-zone.com.



RoHS



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

GR

1. Ρυθμίστε τη γωνία του μαξιλαριού.
2. Ρυθμίστε τη θέση των δύο ανεμιστήρων στην απαιτούμενη θέση μετακινώντας τους κάτω από το πάνελ.
3. Τοποθετήστε το φορητό υπολογιστή στο μαξιλάρι.
4. Διαχειριστείτε τα καλώδια χρησιμοποιώντας τους μαγνητικούς οργανωτές.
5. Συνδέστε το φορητό υπολογιστή στο μαξιλάρι χρησιμοποιώντας τη θύρα USB-A. Δώστε προσοχή, καθώς οι ανεμιστήρες μπορεί να αρχίσουν να περιστρέφονται μετά τη σύνδεση.
6. Ρυθμίστε την ταχύτητα των ανεμιστήρων χρησιμοποιώντας τον έλεγχο ταχύτητας.
7. Απενεργοποιήστε τους ανεμιστήρες μειώνοντας εντελώς την ταχύτητα στο χειριστήριο καλωδίων ή αποσυνδέοντας το καλώδιο από το φορητό υπολογιστή.
8. Πριν επανατοποθετήσετε τους ανεμιστήρες ή τους αφαιρέσετε από τη βάση αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

ΕΓΓΥΗΣΗ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.
- Μην μετακινείτε, αποσυνδέετε ή αγγίζετε τους ανεμιστήρες ενώ περιστρέφονται.
- Αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος στους ανεμιστήρες πριν από την επανατοποθέτηση ή την αφαίρεσή τους από τη βάση.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίζετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.
- Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NPL-2349 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.natec-zone.com στην καρτέλα προϊόντος.



RoHS



WWW.**NATEC-ZONE**.COM



Visit our
website